



## Key Fact Statement for Baroda Salary Linked Personal Loan

### بيان الحقائق الرئيسية لقرض برودا الشخصي المرتبط بالراتب

The KFS provides you with indicative information about interest, fees and charges of this product but please refer to our final offer letter and loan Agreement for the final terms & conditions of your Auto Loan.

يوفر لك بيان الحقائق الرئيسية معلومات إرشادية حول الفائدة والرسوم والتكاليف الخاصة بهذا المنتج، ولكن يرجى الرجوع إلى خطاب العرض النهائي واتفاقية القرض من أجل لحصول على الشروط والأحكام النهائية لقرض السيارة الخاص بك.

Salary Linked Personal Loan		القرض الشخصي المرتبط بالراتب
Eligibility أهلية	Salaried Employees having regular employment	الموظفون بأجر الذين لديهم عمل منتظم
Nature of Facility طبيعة المرفق	Demand Loan/Term Loan	قرض الطلب / قرض لأجل
Purpose الغرض	For Personal Needs	لتلبية الاحتياجات الشخصية
Loan Limit حد القرض	Up to 15 times of monthly income subject to Min. - 10,000/- AED Max. – 500,000/- AED	ما يصل إلى 15 مرة من الدخل الشهري تخضع ل حد أدنى - 10,000 / - درهم حد أقصى - 500,000 / - درهم
Loan Tenor مدة القرض	Max -48 months	حد أقصى 48 شهرا
Annualized Percentage Rate (APR) معدل النسبة السنوية (APR)	Starting from 6.52%* APR is a reference rate, which includes applicable interest, fee & charges of the product, expressed as an annualized rate. *considering Loan amount AED 100,000/- and period 48 Months	ابتداء من 6.52%* معدل النسبة السنوية هو معدل مرجعي ، والذي يتضمن الفائدة المطبقة والرسوم للمنتج ، معبرا عنها بمعدل سنوي. *النظر في مبلغ القرض 100,000 درهم / - وفترة 48 شهرا
To know more about on charges & fees - please visit <a href="http://www.bankofbaroda.ae">www.bankofbaroda.ae</a>		لمعرفة المزيد عن الرسوم والمصاريف - يرجى زيارة <a href="http://www.bankofbaroda.ae">www.bankofbaroda.ae</a>

Service Fees & Charges			رسوم ومصاريف الخدمة					
Schedule of Charges جدول الرسوم	Charges رسوم	Illustrations الرسوم التوضيحية						
Interest Rates أسعار الفائدة	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Monthly Income Range نطاق الدخل الشهري</th> <th>Interest Rate (Reducing Balance) سعر الفائدة (الرصيد المتناقص)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Upto AED 10,000 حتى 10,000 درهم</td> <td>8.00% p.a. 8.00% سنويا</td> </tr> <tr> <td>More than AED 10,000 to AED 25,000</td> <td>7.00% p.a. 7.00% سنويا</td> </tr> </tbody> </table>	Monthly Income Range نطاق الدخل الشهري	Interest Rate (Reducing Balance) سعر الفائدة (الرصيد المتناقص)	Upto AED 10,000 حتى 10,000 درهم	8.00% p.a. 8.00% سنويا	More than AED 10,000 to AED 25,000	7.00% p.a. 7.00% سنويا	Loan amount – 100,000/- Tenure - 48 months Interest -6% Approx EMI = 2349 AED مبلغ القرض – 100,000 درهم إماراتي المدة – 48 شهرا الفائدة - 6% القسط الشهري التقريبي = 2349 درهم إماراتي
Monthly Income Range نطاق الدخل الشهري	Interest Rate (Reducing Balance) سعر الفائدة (الرصيد المتناقص)							
Upto AED 10,000 حتى 10,000 درهم	8.00% p.a. 8.00% سنويا							
More than AED 10,000 to AED 25,000	7.00% p.a. 7.00% سنويا							



	أكثر من 10,000 إلى 25,000 درهم More than AED 25,000 أكثر من 25,000 درهم	6.00% p.a. 6.00% سنوياً	
Processing Fees رسوم المعالجة	1.00% of loan amount with min. AED 500/- plus VAT 1.00% من قيمة القرض مع الحد الأدنى 500 درهم / - زائد ضريبة القيمة المضافة	Loan Amount - 100,000/- Processing Charge = AED 1050/- مبلغ القرض - 100,000 درهم إماراتي رسوم المعالجة - 1050 درهم إماراتي	
Prepayment /Early settlement Charges رسوم الدفع المسبق / السداد المبكر	1% of loan outstanding amount with min. AED 250/- 1% من مبلغ القرض المستحق مع الحد الأدنى 250 درهم/-	O/s at the time of closure-AED 50000 Charge- AED 525 المبلغ مستحق الدفع وقت الإغلاق-50000 درهم رسوم-525 درهم	

#### Changes in Terms & Conditions:

#### التغيرات في الشروط والأحكام

The Bank has the right to change any or all the terms and conditions in the key fact statement, the product terms & conditions, as well as the customer contract after giving 60 days written notice.

يحق للبنك تغيير أي من أو كل الشروط والأحكام الواردة في بيان الحقائق الرئيسية، وشروط وأحكام المنتج، وكذلك عقد العميل بعد تقديم إشعار كتابي مدته 60 يوماً.

#### Cooling Off Period:

#### فترة التهدئة:

You are hereby informed that you have the right to withdraw or cancel your Loan Application within 5 Business Days from date of signing thereof ("Cooling-Off Period"). On the 6th Business Day (or 1 day after the expiry of the Cooling-Off Period), you must inform the Bank of your decision to cancel or withdraw the Loan Application.

If you choose to waive your right to the Cooling-Off Period, you must, in writing, notify and/or confirm to the Bank such intention. It must be noted that if you opt to cancel or withdraw the Loan Application within the Cooling-Off Period, you shall be responsible to pay all costs and charges that you may have incurred in relation to your Account during the Cooling-Off Period and before the cancellation of your Account.

لقد تم إبلاغك بموجب هذا بأن لديك الحق في سحب أو إلغاء طلب القرض الخاص بك (قرض الرهن العقاري) في غضون 5 أيام عمل من تاريخ التوقيع عليه ("فترة التهدئة"). وفي يوم العمل السادس (أو بعد يوم واحد من انتهاء فترة التهدئة)، يجب عليك إبلاغ البنك بقرارك بإلغاء أو سحب طلب القرض.

وإذا اخترت التنازل عن حقك في فترة التهدئة، فيجب عليك كتابةً إخطار و / أو تأكيد هذه النية للبنك. وتجدر الإشارة إلى أنه إذا اخترت إلغاء أو سحب طلب القرض خلال فترة التهدئة، فستكون مسؤولاً عن دفع جميع التكاليف والرسوم التي قد تكون قد تكبدتها فيما يتعلق بحسابك خلال فترة التهدئة- فترة التوقف وقبل إلغاء الحساب الخاص بك.

#### Warning



#### تحذير

**Any missed / delayed loan installment payment will be updated in Al Etihad Credit Bureau which would damage your credit score /history and make it more difficult for you to obtain credit in future.**

**Additionally Bank shall charge 2% Penal Interest.**

سيتم تحديث أي دفعة أقساط قرض فائتة / متأخرة في الاتحاد للمعلومات الائتمانية مما قد يضر بدرجة / سجل الائتمان الخاص بك ويجعل من الصعب عليك الحصول على الائتمان في المستقبل.  
بالإضافة إلى ذلك، يتقاضى البنك فائدة جزائية بنسبة 2%.

**In case of continued non-payment, the bank will employ all available measures to recover the due amount. This may include, and not be limited to, reaching out to you on the phone, over emails, by conducting physical visits to your home or place of employment, or filing a**



**police complaint or court case in all relevant jurisdictions.**

في حالة استمرار عدم السداد، سيستخدم البنك جميع الإجراءات المتاحة لاسترداد المبلغ المستحق. وقد يشمل ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الوصول إليك عبر الهاتف أو عبر رسائل البريد الإلكتروني أو عن طريق إجراء زيارات فعلية إلى منزلك أو مكان عملك أو تقديم شكوى للشرطة أو دعوى قضائية في جميع الولايات القضائية ذات الصلة.

**You may have to pay penalties if you pay off a loan/financing early**

قد تضطر إلى دفع غرامات إذا قمت بسداد قرض / تمويل مبكراً.

**When you refinance your loan or avail installment deferments, it may take longer to pay off than your previous loan.**

عند إعادة تمويل القرض الخاص بك أو جدوى تأجيل القسط، قد يستغرق وقتاً أطول لسداد من القرض السابق الخاص بك.

**Your other account with the bank may be used to set off against amount owed under your loan account**

قد يتم استخدام حسابك الآخر لدى البنك للمقاصة مقابل المبلغ المستحق بموجب حساب القرض الخاص بك.

Note:

ملاحظة:

This Key Fact Statement is not an offer of Credit. The Lender is not obliged to provide you with the loan described in this key fact statement. You will need to apply for the loan and meet our lending criteria before we can determine whether you are eligible for this loan.

Before signing your Loan agreement, you should read all the terms & conditions of the loan agreement provided to you carefully to ensure that this is the best product for you and that you understand the features and pricing of this product.

**I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT**

Customer Name \_\_\_\_\_ Contact No. \_\_\_\_\_

E Mail. \_\_\_\_\_

Customer Signature

Branch Officials

Date :

بيان الحقائق الرئيسية هذا ليس عرضاً للائتمان. المقرض غير ملزم بتزويدك بالقرض الموضح في بيان الحقائق الرئيسي هذا. وسوف تحتاج إلى تقديم طلب للحصول على القرض وتلبية معايير الإقراض الخاصة بنا قبل أن نتمكن من تحديد ما إذا كنت مؤهلاً للحصول على هذا القرض.

قبل التوقيع على اتفاقية القرض الخاصة بك، يجب عليك قراءة جميع شروط وأحكام اتفاقية القرض المقدمة لك بعناية للتأكد من أن هذا هو أفضل منتج لك وأنت تفهم ميزات هذا المنتج وأسعاره.

أقر باستلام بيان الوقائع الرئيسية هذا و أفهمه

رقم الاتصال .....

اسم العميل .....

البريد الإلكتروني .....

مسؤولي البنك

توقيع العميل

التاريخ